



ЯҢЫ КЕРЕЕС

АГАРУ БИЧИК

Библияны көчүрөр Институт
2003

Altai

берген, ⁹ талайда јүрген тынар-тындуның ўчинчи ўлۇзи öлгөн, керептердин ўчинчи ўлۇзи сайалып-оодылган.

¹⁰ Ўчинчи ангел амыргылаган. Тенериден јарыткыш чылап күйген улу-јаан јылдыс түшкен. Ол суулардың ўчинчи ўлۇзине ле суулардың ағындарына түшкен. ¹¹ Јылдыстың ады Јыпшан болгон. Суулардың ўчинчи ўлۇзи јыпшан боло берген. Бу суудан улустың кобизи öлгөн, ненин учун дезе суудар ачу боло берген.

¹² Төртингчи ангел амыргылаган. Күннинг ўчинчи ўлۇзи, айдын ўчинчи ўлۇзи, јылдыстардың ўчинчи ўлۇзи ўрелген. Оның учун олордың ўчинчи ўлۇзи каражакы боло берген. Түштин ўчинчи ўлۇзи туркунына јарық јок болгон, анайда ок түннинг ўчинчи ўлۇзи туркунына.

¹³ Тенериде бийик учуп бараткан, тың ўнденип, мынайда айдып турган бир мүркүтти көрүп, угуп ийгем:

— Јерде јуртаган улуска ачу-корон, ачу-корон, ачу-корон, нең нинг учун дезе арткан ўч ангел амыргы тартарга белен.

9

¹ Бежинчи ангел амыргылаган: тенериден јерге түшкен јылдысты көрүп ийгем. Ого алыс јердин оозының түлкүүри берилген. ² Ол алыс јердин оозын ачып ийерде, улу-јаан пеккеден чилеп, алыс јерден ыш чыккан. Алыс јердин бу ыжынан күн ле кей каражакыланган. ³ Ыштан јерге аспан чыгып келген, ого јердин скорпиондорында бар ошкош јаң берилген. ⁴ Аспанга айдылган, јердин блөнгине, кандый да кёккө, кандый да агашка каршу јетирбезин деп. Ого јаныс Кудайдың тантмазы мандайларына базылбаган улусты чагары јарадылган. ⁵ Олорго бу улусты öлтүрбезин, јаныс беш ай кыйназын деп айдылган. Бу кыйын скорпион кижини чагып эткен кыйындый. ⁶ Ол күндерде улус öлümди бедиреер, је оны таап болбос. Öлөргө күүнзеер, је öлüm олордон кача берер.

⁷ Аспан бүдүмиле јуу-согушка кадырылган аттарга түней болгон. Баштарында алтын короналар ошкош немелер, чырайлары — кижинин чырайындый. ⁸ Чачы ўй кижинин чачындый, тиштери арсландыйы ошкош. ⁹ Аспан темир куйактый куйакту болгон, каннаттарының шуулты јуу јерине мантап бараткан көп аттарга јеккен јуучыл абралардың табыжындый. ¹⁰ Ондо скорпиондордо ошкош

бирилген, јуунадылган болот. ⁴⁵ Барып, бойынан јаман ѡскö жети желбис ээчиткенче келет, кирип, анда јуртай бергилейт. Байагы кижиге мынызы башкызынаң коомой болор. Бу кал ўйенинг улuzыла база андый болор.

*Иисустың энези
ле карындаштары*

⁴⁶ Иисус улуска айдып турганча, энези ле карындаштары Оныла эрмектежели деп, тышкары тургандар. ⁴⁷ Бир кижи Ого айтты: «Бат, эненг ле карындаштарың Сениле эрмектежели деп, тышкары тургулары».

⁴⁸ Же Ол байагы кижиге:

— Энем кем, карындаштарым кемдер? — дейле, ⁴⁹ ўренчиктери jaap кольыла уулап, айтты: — Бат, Менинг энем, Менинг карындаштарым бу. ⁵⁰ Тенгеридеги Адамның табын бүдүрип јүргени, Менинг карындажым да, эже-сыйыным да, энем де ол.

13

*Аш ўрендееки керегинде
укаа сөс*

¹Ол күн Иисус ўйден чыгыш, талайдың јаказына барып отурган. ²Ого кöп улус јуульжып келерде, кемеге кирип отурды, улус дезе ончозы жаратта турға калды. ³Кöп немелер керегинде олорго укаа сөстöр айтты.

— Бат, ўрендееки ўрендеерге чыккан — деди. — ⁴Ол ўрэндеп турарда, ўреннин кезиги жол куйнуна түшкен. Күштар учуп келеле, олорды чокып салган.

⁵ Кезиги тобрагы ас ташту јерге түшкен. Тобрагы калынг эмес болгондо, саадабай кылгазы özüp чыккан. ⁶Күн чыгарда онуп, тазыл жок бойлоры, какшап калган.

⁷ Кезиги тегенектү јерге түшкен. Тегенек özüp, оны туй базып койгон.

⁸ Кезиги жакшы јерге түжүп, ўренделгенине көрө бирүзи јüs, жызы алтан, кезиги дезе одус катап кöп түжүм берген.

⁹ Кулакту кижи уксын!

¹⁰ Ўренчиктер базып келеле, Иисустан сурадылар:

куйруктар бар, база чактырмалар. Куйруктарында улуска беш ай каршу јетирер жан болгон. ¹¹ Олордың кааны алыс јердинг ангели болгон. Онын ады еврейлөп Аваддон, гректөп Аполлион*.

¹² Баштапкы ачу-корон ѡдö берген. Бат, онынг кийнинен база эки ачу-корон келип жат.

¹³ Алтынчы ангел амыргылаган: Кудайдың алдында турган алтын тагылдынг торт мүүзиненг чыккан ўнди угуп ийгем. ¹⁴ Ўн амыргылу алтынчы ангелге айткан:

— Улу Евфрат суунынг жанында күлүлгөн торт ангелдин күлүзин чеч.

¹⁵ Улустынг ўчинчи ўлүзин ѡлтүрерге бу күнгө, ёйгө, айга, јылга белетелгөн торт ангелдин күлүзи чечилгөн. ¹⁶ Атту черүнинг тоозы түменнинг эки түмени болгон. Онынг тоозын угуп ийгем.

¹⁷ Анынып меге көрүлте болуп, аттарды ла олорго минген улусты көрүп ийгем. Олордың куйагынынг öни от-кызыл, кара-кёк лө күкүрдий. Аттардың баштары — арсландардын баштарындый, оосторынанг от, ыш ла күкүр чыгып турган. ¹⁸ Бу ўчүденг, — оосторынанг чыгып турган оттон, ыштанг ла күкүрденг — улустынг ўчинчи ўлүзи кырылган. ¹⁹ Аттардың күчи оосторында ла куйруктарында болгон. Куйруктары — јыландарга түнгөй, олор баштарлу болгон, оныла каршу эдип тургандар.

²⁰ Бу кату-јоболло ѡлтүртпеген арткан улус санаазын кубултпай, колдорыла эткенинен жана түшпегендөр, шилемирлерге бажырарын, көрүп те, угуп та, базып та болбос алтын, мёнүн, јес, таш, агаш чалуларга бажырарын токтотпогондор. ²¹ ѡлтүрип, тармалап, балыр кылышып, уурданып эткен кинчектерин алынбаган.

10

Түрбектүй ангел

¹ Тенериденг түжүп жаткан, булутла оролгон б скё күчтүй ангелди көрүп ийгем. Бажынынг ўстинде солоны болгон, чырайы күндий, буттары от баканадый. ² Колында ачык түрбек тудунып алган. Он будыла талайга, сол будыла јерге базып, ³ арслан ыркырангана чылап, тынг ўнденип кыйгырган. Ол кыйгырда, јети күкүрт

* Жайрадаачы.

аларда, төрт тынду ла жирме төрт башчы Кураанның алдына жыгылган. Кажызы ла жадаганду, фимиамла толтырылган алтын айакту болгон, бу – агарулардын мүргүүлдери.⁹ Олор жаны сарын сарнал, айдып жадылар: «Сен түрбекти колго аларга ла онын танжазын алыш ийерге жарамык, ненин учун дезе, Сен сойылып, Бойынгынын канынла кандай ла ўйеден, тилден, калыктан ла уктан улусты Кудайга садып алган.¹⁰ Сен олорды Кудайыска каандар лаabyстар эткен. Олор жерде башкаар».

¹¹ Мен ширеени, тындуларды ла башчыларды эбира көп антегдерди көрүп, ўндерин угуп ийгем. Тоозы түмендердин түмени, мунгдардын муны болгон.¹² Олор тын ўнденип, айдыжып тургандар: «Сойылган Кураан жанды, байлыкты, ойгорды, күчти, күндүни, макты ла алкышты аларга жарамык!»

¹³ Тенериде ле жерде, жердин алдында ла талайда жүрген не ле жайалган, олордо бар не ле неме мынайда айдыжып турганын угуп ийгем: «Ширееде Отурганга ла Кураанга ўргүлди чакка алкыш, күндү, мак ла күч!»¹⁴ Төрт тынду: «Аминь!» – дегендер, башчылар жыгылып, бажыргандар.

6

Алты тангманы алыш ийгени

¹ Кураан жети тангманын бирүзин алыш ийгенин көргөм, төрт тындунын бирүзи күкүрттин ошкош ўниле: «Кел!» – дегенин уккам.² Мен ак атты көрүп ийгем. Атка мингени саадакту болгой, ого венок берилген. Ол женүчил чилеп, женерге чыккан.

³ Кураан экинчи тангманы алыш ийерде, экинчи тынду: «Кел!» – дегенин уккам.⁴ От-кызыл ўнду ѡскө ат чыгып келген. Атка мингенине жерден амырды алзын, улус бой-бойын ѡлтүришсін деп, јўп берилген. Ого жаан кылыш берилген.

⁵ Кураан ўчинчи тангманы алыш ийерде, ўчинчи тынду: «Кел!» – дегенин уккам. Мен кара атты көрүп ийгем. Атка мингеннинг көлүнда – беске.⁶ Мен төрт тындунын ортозынан чыккан ўндей немени угуп ийгем: «Хиникс* буудайды динарийге, ўч хиникс арбаны динарийге. Же олива майды ла виноград аракыны ўребе».

* Бескенин ас кемжүзи.

⁷ Кураан төртинчи таңманы алып ийерде, төртинчи тынду: «Кел!» – дегенин уккам. ⁸ Іе бат, мен куба атты көрүп ийгем. Атка мингеннинг ады-јолы Өлүм болгон. Онын кийнинен Таамы барып жаткан. Олорго јердин төртинчи ўлүзин башкаарар, улусты кылышла, тороло, оору-јоболло, јерлик андарла өлтүрер жаң берилген.

⁹ Кураан бежинчи таңманы алып ийерде, тагылдын алды тузында јүрген јулаларды көргөм. Бу јулалар Кудайдын сөзи учун, бойлорындагы кере учун өлтүрилген улустыйы болгон. ¹⁰ Олортын ўнденип кыйгырыжып турғандар:

– Э-э, агару ла чын Каан, јерде јүрген улусты төгүлгөн каныбыс учун жаргылап, оч аларга жетире канча кире өй арткан?

¹¹ Олордын кажызына ла ак кийим берилген. Олор ок чылап өлтүртетен кожо иштегендери ле карындаштары тооны толтырганча, база ас өйгө сакызын деп, олорго айдылган.

¹² Кураан алтынчы таңманы алып ийгенин көргөм. Іе бат, улу-жаан јерсилкиниш болгон, кату түктен эткен кийим чилеп күн карара берген, ай кандай боло берген; ¹³ смоква агаштын салкынга силкидип, бышкалак кат-jiilekterin ычкынганы чылап, тенеринин јылдыстары јерге түшкен; ¹⁴ тенери түрбек чилеп түрүлип, жажына берген; не ле қыр, ортолык бойлорынын јеринен јылган; ¹⁵ јердеги каандар, улулар, черү башчылары, байлар, күчтүлер, не ле кул, не ле жайым кижи кырлардын куй-таштарына ла капчалдарына жажынып, ¹⁶ кырларга ла кайаларга айдып турғандар:

– Ўстибиске антарылып, бисти ширееде Отурганнын чырайынан ла Курааннын чугулынан жажырыгар, ¹⁷ ненин учун дезе Онын чугулынын улу күни келди, бого кем чыдажар аргалу?

7

Израильден јüs төртөн төрт мун кижи

¹ Мынынг кийнинде јердин төрт булунында турган төрт ангелди көрүп ийгем. Олор јердин төрт салкынын тудунып алгандар, салкын јерге де, талайга да, кандай да агашка сокпазын деп. ² Онон күнчыгыштан көдүрилип жаткан боско ангелди көрүп ийгем. Ол